

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ О ВАКЦИНЕ

Вакцина против бешенства: что необходимо знать

Many Vaccine Information Statements are available in Russian and other languages. See www.immunize.org/vis

Многие информационные бюллетени о вакцинах доступны на русском и других языках. Посетите веб-сайт www.immunize.org/vis

1. Зачем проходить вакцинацию?

Вакцина против бешенства может предотвратить развитие бешенства.

Бешенство — это серьезное заболевание, которое почти всегда приводит к смерти.

Вирус бешенства поражает центральную нервную систему. Симптомы могут возникнуть в период от нескольких дней до нескольких лет после заражения вирусом и включают делирий (спутанность сознания), аномальное поведение, галлюцинации, гидрофобию (боязнь воды) и бессонницу (затрудненный сон), которые предшествуют коме и летальному исходу.

Люди могут заразиться бешенством, когда контактируют со слюной или нервной тканью инфицированного животного, например, через укус или царапину, и не получают надлежащей медицинской помощи, включая вакцину против бешенства.

2. Вакцина против бешенства

Людям, подвергающимся повышенному риску заражения бешенством, например, тем, кто работает с потенциально инфицированными животными, рекомендуется пройти вакцинацию для профилактики бешенства в случае заражения. Если вы подвергаетесь высокому риску заражения вирусом бешенства:

- Вы должны получить 2 дозы вакцины против бешенства: первую в день обращения и вторую на 7 день.
- В зависимости от уровня риска вам могут порекомендовать сдать один или несколько анализов крови или получить бустерную дозу в течение 3 лет после первых 2 доз. Ваш лечащий врач может предоставить дополнительную информацию.

Вакцина против бешенства может предотвратить развитие бешенства, если вводить ее человеку после заражения. После воздействия или потенциального воздействия возбудителя рану следует тщательно очистить водой с мылом. Если ваш лечащий врач или местный департамент здравоохранения рекомендуют вакцинацию, то вакцину следует ввести в кратчайшие сроки после контакта с возбудителем. Однако вакцинация может быть эффективной и в любое другое время до появления симптомов. После появления симптомов вакцина от бешенства больше не поможет предотвратить заболевание.

- Если ранее вы не были вакцинированы против бешенства, необходимо получить 4 дозы вакцины в течение 2 недель (вводится в дни 0, 3, 7 и 14). Вы также должны получить другой лекарственный препарат под названием антирабический иммуноглобулин в день первой дозы вакцины или вскоре после этого.
- Если ранее вы уже вакцинировались против бешенства, то после заражения обычно требуется всего 2 дозы вакцины.

Вакцину против бешенства можно вводить одновременно с другими вакцинами.

3. Проконсультируйтесь с вашим лечащим врачом

Сообщите вашему врачу-вакцинологу следующую информацию о человеке, которому делается прививка:

- Возникновение у пациента **аллергической реакции после введения предыдущей дозы вакцины против бешенства** или наличие любой **другой тяжелой представляющей угрозу для жизни формы аллергии**.
- Имеет ли пациент **ослабленный иммунитет**.
- **Принимает ли пациент (или планирует принимать) хлорохин или препарат, содержащий хлорохин**.



U.S. Department of
Health and Human Services
Centers for Disease
Control and Prevention

- Проходил ли пациент вакцинацию против бешенства в прошлом (врач должен знать, когда вы получали какие-либо дозы вакцины против бешенства).

В некоторых случаях лечащий врач может принять решение отложить введение очередной плановой дозы вакцины до следующего визита (при вакцинации до контакта с возбудителем). Либо врач может выполнить анализ крови до или после введения дозы вакцины против бешенства, чтобы определить ваш уровень иммунитета.

При наличии у человека неопасных заболеваний в легкой форме, например, простуды, вакцинацию проводить можно. Людям с заболеваниями средней тяжести или с тяжелыми заболеваниями, как правило, следует отложить плановую вакцинацию (вакцинацию до контакта с возбудителем) до выздоровления. **Если вы подверглись воздействию вируса бешенства, вам следует пройти вакцинацию независимо от наличия сопутствующих заболеваний, периода беременности, грудного вскармливания или ослабленной иммунной системы.**

Ваш врач может предоставить дополнительную информацию.

4. Риски нежелательных реакций на вакцину

- После вакцинации могут возникнуть болезненность, покраснение, отек или зуд в месте инъекции, а также головная боль, тошнота, боль в животе, мышечные боли или головокружение.
- После бустерных доз иногда возникает крапивница, боль в суставах или лихорадка.

После медицинских процедур, включая вакцинацию, иногда может произойти непродолжительный обморок. Если вы почувствуете головокружение, заметите изменение зрения или звон в ушах, сообщите об этом своему врачу.

Как и с любым другим лекарственным препаратом, существует минимальный риск развития тяжелой аллергической реакции, получения серьезной травмы или смерти вследствие вакцинации.

5. Что делать в случае серьезного нарушения здоровья?

Аллергическая реакция может развиваться после того, как получивший вакцину человек покинет клинику. Если вы заметили признаки тяжелой аллергической реакции (крапивница, отек лица и горла, затрудненное дыхание, учащенное сердцебиение, головокружение или слабость), позвоните по телефону **9-1-1** и отвезите пострадавшего в ближайшую больницу.

По поводу других беспокоящих вас признаков можете обратиться к вашему лечащему врачу.

О побочных эффектах необходимо сообщать в Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS (Систему регистрации нежелательных явлений после вакцинации). Такой отчет обычно подается вашим лечащим врачом, но вы можете сделать это и самостоятельно. Посетите веб-сайт VAERS www.vaers.hhs.gov или позвоните по телефону **1-800-822-7967**. Система VAERS предназначена только для регистрации нежелательных реакций. Сотрудники VAERS не дают медицинских консультаций.

6. Как получить более подробную информацию?

- Обратитесь к вашему лечащему врачу.
- Позвоните в местный департамент здравоохранения или в департамент здравоохранения штата.
- Чтобы ознакомиться с инструкцией по применению вакцины или получить дополнительную информацию, посетите веб-сайт Food and Drug Administration, FDA (Управление по контролю качества пищевых продуктов и лекарственных средств) www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines.
- Обратитесь в Centers for Disease Control and Prevention, CDC (Центры по контролю и профилактике заболеваний):
 - позвоните по телефону **1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)**; или
 - посетите веб-сайт CDC по адресу www.cdc.gov/rabies.

Russian translation provided by Immunize.org

